31995D0067

L 57/77 *ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV* 15.3.1995

ROZHODNUTIE RADY
zo 6. marca 1995
o uzavretí Dohody vo forme výmeny listov, ktorou sa mení a dopĺňa Dohoda o spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Jemenskou arabskou republikou

(95/67/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na jej články 113 a 130y v spojitosti s prvou vetou článku 228 ods. 2 a článku 228 ods. 3,

so zreteľom na návrh Komisie [1],

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu [2],

keďže podľa článku 130 zmluvy by politika spoločenstva v oblasti rozvoja spolupráce mala podporovať udržateľný hospodársky a sociálny vývoj rozvojových krajín, ich postupné a plynulé začlenenie do svetového hospodárstva a kampaň proti chudobe v týchto krajinách;

keďže výsledkom zjednotenia Jemenskej arabskej republiky a Jemenskej ľudovodemokratickej republiky je vznik Jemenskej republiky, je nevyhnutné pozmeniť Dohodu o spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Jemenskou arabskou republikou [3];

keďže s týmto cieľom prebehli rokovania s Jemenskou republikou a vyústili do Dohody vo forme výmeny listov, ktorej schválenie je v záujme spoločenstva,

SA ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Dohoda vo forme výmeny listov, ktorou sa mení a dopĺňa Dohoda o spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Jemenskou arabskou republikou je týmto v mene Európskeho spoločenstva schválená.

Text dohody vo forme výmeny listov je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Predseda Rady sa týmto oprávňuje určiť osobu(-y) splnomocnenú(-é) na podpísanie dohody vo forme výmeny listov uvedenej v článku 1 tak, aby zaväzovala spoločenstvo.

V Bruseli 6. marca 1995

Za Radu

Predseda

A. JUPPÉ

---

(1) Ú. v. ES C 310, 16.11.1993, s. 19.
(2) Ú. v. ES C 128, 9.5.1994, s. 525.
(3) Ú. v. ES L 26, 31.1.1985, s. 2.